

## COMPROMISO DEL POSTULANTE *APPLICANT'S COMMITMENT*

- ✓ Me comprometo a participar en el programa de intercambio para estudiantes de la Universidad Bernardo O'Higgins con sensatez, entregando los documentos requeridos para hacer efectivo este proceso.  
*I commit myself to participate in the exchange program for students of the Universidad Bernardo O'Higgins with reasonableness, delivering the documents required to make this process effective.*
- ✓ Todos los gastos que implique el intercambio; pasajes, tramitación de visa, seguro médico, alojamiento, traslados, manutención, materiales de estudios u otros, serán de mi absoluta responsabilidad y/o de la de mi pariente o tutor.  
*All the expenses that the exchange implies; flights, visa processing, medical insurance, lodging, transfers, maintenance, study materials or others, will be my absolute responsibility and / or the responsibility of my parent or tutor.*
- ✓ Informaré a mi universidad de origen, las asignaturas que cursaré, para que tengan registro de ello.  
*I will inform my home university, the subjects that I will study, so that they have record of it.*
- ✓ Es mi responsabilidad obtener la visa de estudiante en el consulado de Chile de mi país de origen. Una vez el trámite realizado, enviaré a la Dirección de Internacionalización de la Universidad Bernardo O'Higgins una fotocopia de las hojas de identificación de mi pasaporte, así como de mi visa estudiantil estampada.  
*It is my responsibility to obtain a student visa at the Chilean consulate in my country of origin. Once the process has been completed, I will send a copy of the identification sheets of my passport to the Internationalization Direction of Universidad Bernardo O'Higgins, as well as my stamped student visa.*
- ✓ Obtendré un seguro médico que tenga validez en Chile durante toda mi estadía en la Universidad Bernardo O'Higgins.  
*I will obtain medical insurance that is valid in Chile during my stay at the Universidad Bernardo O'Higgins.*
- ✓ Aceptaré las reglas académicas impuestas a los alumnos de la Universidad Bernardo O'Higgins durante el período de intercambio.  
*I will accept the academic rules imposed on students of Universidad Bernardo O'Higgins during the exchange period.*
- ✓ Si mi comportamiento es inadecuado, estoy dispuesto a asumir la cancelación de mi intercambio y a acatar las normativas respectivas del país.  
*If my behavior is inadequate, I am willing to assume the cancellation of my exchange and to comply with the respective regulations of the country.*
- ✓ Entiendo que mi estadía en la Universidad anfitriona tiene un límite de tiempo de uno o dos semestre(s) que debo cumplir.  
*I understand that my stay at the host university has a time limit of one or two semester(s) that I must respect.*

- ✓ Reservaré un alojamiento para mi llegada a Santiago e informaré con suficiente anticipación a la Dirección de Internacionalización de la UBO de la fecha y horario de mi llegada y del domicilio en él cual alojaré.  
*I will book an accommodation for my arrival in Santiago and I will inform the Internationalization Direction of Universidad Bernardo O'Higgins of the date and time of my arrival and the address in which I will be staying.*
- ✓ Al ingresar a Chile, seré responsable de registrar mi visa de estudiante en la Policía de Investigaciones de Chile y solicitar mi cédula de identidad en un Registro Civil para cumplir con las normativas de migración.  
*When arriving in Chile, I will be responsible for registering my student visa in the Policía de Investigaciones de Chile and request my identity card in a Registro Civil to comply with migration regulations.*
- ✓ De vuelta en mi país, estaré al tanto del proceso de homologación de asignaturas, siendo partícipe de lo que ello implica.  
*Back in my country, I will be aware of the process of homologation of courses, being a participant in what it implies.*
- ✓ He leído todo lo expuesto anteriormente y manifiesto estar de acuerdo.  
*I have read all the above and I agree with it.*

X

---

Firma Estudiante Internacional